

آموزش نوین زبان فرانسه در ۶۰ روز

از مبتدی تا عالی

بر اساس روانشناسی یادگیری

شامل:

* مکالمه

* گرامر

* تستهای چهار جوابی متنوع با پاسخ

* اصطلاح

* ضرب المثل و...

مؤلف: غلام سلطانی



انتشارات
نسل نوین

سرشناسنامه
عنوان و پدیدآور : سلطان‌ی، غلام، ۱۳۵۶.
آموزش نوین زبان فرانسه در ۶۰ روز از مبتدی تا عالی
براساس روانشناسی یادگیری/ مؤلف غلام سلطان‌ی.
مشخصات نشر : تهران: نسل نوین، ۱۳۹۵
مشخصات ظاهری : ۲۷۰ ص
شابک : ۲۳۰۰۰۰ ریال یا سی دی، ۹-۱۴-۷۳۲۶-۹۶۴-۹۷۸
وضعیت فهرست‌نویسی : فیپا
یادداشت : کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان آموزش نوین زبان فرانسه از
مبتدی تا عالی براساس روانشناسی یادگیری در سال ۱۳۸۴ توسط
همین ناشر منتشر شده است.
موضوع : زبان فرانسه — خودآموز
زبان فرانسه — کتاب‌های درسی برای خارجیان — فارسی
آشنایی کنگره : ۱۳۸۸ ۸ آ ۲۱۱۲ / PC
رده‌بندی دی‌سی : ۴۴۸/۲۴ فا
شماره کتابخانه ملی : ۱۸۷۰۰۷۶



انتشارات
نسل نوین

آموزش نوین زبان فرانسه در ۶۰ روز

مؤلف: غلام سلطان‌ی
ناشر: انتشارات نسل نوین و دیانا
تیراژ: ۳۰۰۰ جلد
نوبت چاپ: دهم ۱۳۹۵
لیتوگرافی: تصویر
چاپ: فرنو
صحافی: فرنگار رنگ
قیمت: ۲۳۰۰۰۰ ریال یا CD

آدرس دفتر مرکزی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین
خیابان شهید وحید نظری، پلاک ۹۸، طبقه اول
تلفکس: ۶۶۴۸۲۳۵۷ تلفن: ۹-۶۶۹۷۶۸۶۸-۶۶۹۷۶۸۱۴۵-۰۹۱۲۱۷۹۶۱۴۵

فهرست

Table des matières

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
درس ۴: عکس‌های تعطیلات		پیشگفتار مؤلف	۹
واژه‌ها و اصطلاحات	۴۹	راهنمای استفاده از کتاب	۱۱
مکالمه	۴۹	آموزش تلفظ در زبان فرانسه	۱۷
افعال گروه اول	۵۰		
افعال گروه دوم	۵۱	درس ۱: ژاک تلفن می‌کند	
افعال گروه سوم	۵۲	واژه‌ها و اصطلاحات	۲۷
وجه امری	۵۳	مکالمه	۲۸
		ضمایر فاعلی	۲۸
درس ۵: او هیچی ندارد!		فعل Être	۲۹
واژه‌ها و اصطلاحات	۵۷	فعل Aller	۲۹
مکالمه	۵۸	ضمایر تأکیدی	۳۰
حرف تعریف نامعین	۵۸		
سؤالی کردن جملات	۶۰	درس ۲: آن آپارتمان من است	
درس ۶: سیلی، اژان بیرون می‌رود		واژه‌ها و اصطلاحات	۳۵
واژه‌ها و اصطلاحات	۶۳	مکالمه	۳۶
مکالمه	۶۴	صفات ملکی	۳۶
حرف تعریف ادغام شده	۶۴		
اعداد اصلی	۶۵	درس ۳: ژان است!	
		واژه‌ها و اصطلاحات	۴۱
درس ۷: بسته‌ای از لندن		مکالمه	۴۲
واژه‌ها و اصطلاحات	۶۷	حروف تعریف معین	۴۲
مکالمه	۶۷	رنگها	۴۳
ضمایر مفعولی بی واسطه «مستقیم»	۶۸	طرز منفی کردن جمله در زبان فرانسه	۴۵
		صرف فعل S'appeler در زمان حال	۴۵

عنوان

صفحه

عنوان

صفحه

il y + avoir ۶۹

بیان جنس یک ماده ۹۴

درس ۸: یک فکر خوب

درس ۱۲: در بقالی

واژه‌ها و اصطلاحات ۷۳

واژه‌ها و اصطلاحات ۹۷

مکالمه ۷۴

مکالمه ۹۸

صفات اشاره ۷۴

حرف تعریف بهی ۹۹

اعداد ۱۰۰

درس ۹: آنها خرید خواهند کرد

درس ۱۳: در خانه ژاک بازی می‌کنیم

واژه‌ها و اصطلاحات ۷۹

واژه‌ها و اصطلاحات ۱۰۱

مکالمه ۸۰

مکالمه ۱۰۲

زمان آینده نزدیک ۸۱

اعداد ترتیبی ۱۰۳

طرز اعلام ساعت در زبان فرانسه ۸۱

On ۱۰۴

روزهای هفته ۸۲

Ca ۱۰۵

درس ۱۰: آرزوهای سال جدید

درس ۱۴: آقای پوتیه به سفر می‌رود

واژه‌ها و اصطلاحات ۸۵

واژه‌ها و اصطلاحات ۱۰۷

مکالمه ۸۶

مکالمه ۱۰۸

ضمایر مفعولی با واسطه «غیرمستقیم» ۸۷

ماههای سال ۱۱۰

بیان وضع هوا ۸۸

Tout ۸۸

درس ۱۵: فیلیپ مریض است

جملات تعجبی ۸۹

واژه‌ها و اصطلاحات ۱۱۳

nouveau, ۹۰

مکالمه ۱۱۴

درس ۱۱: آنها در جستجوی یک کادو

فعل دو ضمیره ۱۱۴

هستند

زمان آینده ساده ۱۱۷

واژه‌ها و اصطلاحات ۹۳

مکالمه ۹۴

عنوان	صفحه	عنوان	صفحه
درس ۱۶: ملاقات دکتر		مکالمه	۱۵۲
واژه‌ها و اصطلاحات	۱۲۱	ماضی نقلی	۱۵۳
مکالمه	۱۲۲		
قید «۱»	۱۲۳	درس ۲۱: یک بیداری سخت	
وجه شرطی	۱۲۵	واژه‌ها و اصطلاحات	۱۵۹
جملات شرطی نوع اول	۱۲۶	مکالمه	۱۶۰
		ماضی نقلی افعال دو ضمیره	۱۶۱
درس ۱۷: به هوای بدی!		افعالی که زمان ماضی نقلی آنها با فعل کمکی	
واژه‌ها و اصطلاحات	۱۲۹	être صرف می‌شود	۱۶۲
مکالمه	۱۳۰	اسم فاعل	۱۶۳
قید «۲»	۱۳۱	قید فاعلی	۱۶۳
اعداد	۱۳۱	ترتیب lui و leur	۱۶۵
درس ۱۸: در باشگاه ورزشی		درس ۲۲: برنامه‌های بیرون رفتن	
واژه‌ها و اصطلاحات	۱۳۷	واژه‌ها و اصطلاحات	۱۶۷
مکالمه	۱۳۹	مکالمه	۱۶۸
درجه دلالت صفات	۱۴۰	مقایسه اسم	۱۶۹
زمان گذشته نزدیک	۱۴۳	مقایسه قید	۱۷۰
		ضمیر "y"	۱۷۰
درس ۱۹: در رستوران دانشگاهی		اصطلاحات زمانی	۱۷۲
واژه‌ها و اصطلاحات	۱۴۵	فصلهای سال	۱۷۳
مکالمه	۱۴۶		
En «۱»	۱۴۷	درس ۲۳: تصادف	
اعداد	۱۴۸	واژه‌ها و اصطلاحات	۱۷۵
		مکالمه	۱۷۶
درس ۲۰: تعطیلات برفی		ضمایر موصولی	۱۷۷
واژه‌ها و اصطلاحات	۱۵۱	S'en aller	۱۸۰

عنوان	صفحه	عنوان	صفحه
درس ۲۴: امتحانات تمام شد!		درس ۲۸: بر روی سکوی ایستگاه قطار	
واژه‌ها و اصطلاحات..... ۱۸۱		واژه‌ها و اصطلاحات..... ۲۰۵	
مکالمه..... ۱۸۲		مکالمه..... ۲۰۶	
ضمایر اشاره..... ۱۸۳		ضمایر ملکی..... ۲۰۸	
ضمایر انعکاسی..... ۱۸۵			
تکرار حرف تعریف در صفت عالی... ۱۸۵		درس ۲۹: رئیس تعریف و تمجید را دوست دارد	
مطابقت اسم، مفعول، مفعول در ماضی نقلی		واژه‌ها و اصطلاحات..... ۲۱۳	
..... ۱۸۶		مکالمه..... ۲۱۴	
		ماضی بعید..... ۲۱۵	
درس ۲۵: ساکت! فیلمی می‌کنند...			
واژه‌ها و اصطلاحات..... ۱۸۹		درس ۳۰: آقای فرانسوا باید اتومبیلش را پارک کند	
مکالمه..... ۱۹۰		واژه‌ها و اصطلاحات..... ۲۱۹	
اعداد..... ۱۹۱		مکالمه..... ۲۲۰	
نکات مهم..... ۱۹۲		واژه‌ها و اصطلاحات..... ۲۲۱	
		جهات جغرافیایی..... ۲۲۲	
درس ۲۶: چگونه باید انتخاب کرد!		گرامر تکمیلی	
واژه‌ها و اصطلاحات..... ۱۹۵		صرف افعال..... ۲۲۴	
مکالمه..... ۱۹۶		پرسش مستقیم..... ۲۲۵	
نکات مهم..... ۱۹۷		پرسش غیرمستقیم..... ۲۲۵	
چند اصطلاح..... ۱۹۷		مصدر گذشته..... ۲۲۶	
		En «۲»..... ۲۲۶	
		نکات مهم..... ۲۲۷	
		مصدر منفی..... ۲۲۷	
		زمان حال شرطی..... ۲۲۸	
درس ۲۷: همه آنها همینطورند!			
واژه‌ها و اصطلاحات..... ۱۹۹			
مکالمه..... ۱۹۹			
ماضی استمراری..... ۲۰۰			
اعداد..... ۲۰۳			

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۲۶۱	اصطلاحات و ترکیبات مفید ...	۲۲۸	حالت مجهول
۲۶۵	ضرب المثلها	۲۲۹	زمان آینده مقدم
	پاسخنامه	۲۳۰	جمله سببی
۲۶۷	پاسخ تستهای متن درسها	۲۳۰	زمان حال التزامی
۲۶۹	پاسخ تستهای گرامر تکمیلی	۲۳۲	وجه التزامی فعل être
۲۶۹	پاسخ تستهای مربوط به اسم و صفت		ترکیباتی که پس از آنها آوردن وجه التزامی لازم است
		۲۳۳	ترکیباتی ؟ پس از آنها وجه اخباری بکار می رود
		۲۳۳	نکات مهم
		۲۳۵	جملات شرطی نوع دوم
		۲۳۶	زمان ماضی اول شرطی
		۲۳۷	جملات شرطی نوع سوم
		۲۳۸	نکات مهم
			اسم
		۲۴۰	انواع اسم
		۲۴۱	تأیید اسامی
		۲۴۴	جمع اسامی
			صفت توصیفی
		۲۴۷	تأیید صفات
		۲۵۱	جمع صفات
		۲۵۳	جایگاه صفت
		۲۵۳	صفات پسین
		۲۵۴	صفات پیشین
		۲۵۷	تستهای کنکور در مورد اسم و صفت

پیشگفتار

با حمد و سپاس پروردگار متعال و درود و صلوات بر حضرت ختمی مرتبت و دوازده برگزیده و پیشوای برحق و با آرزوی ظهور آخرین آنها حضرت مهدی «عج».

توجه به علم زبان‌شناسی و زبان‌آموزی، بخصوص در عصر حاضر که عصر ارتباطات است، یکی از مهمترین نیازهای جامعه بشمار می‌رود. همه نیز نیک می‌دانند که جهت ایجاد یک ارتباط سالم و شناخت صحیح فرهنگ ملتها و بهره‌مندی از دانش نوین جهانی، فراگیری زبان، امری ضروری و اجتناب‌ناپذیر است. در واقع باید گفت که زبان کلید ارتباط بین ملل و فرهنگهای مختلف بشمار می‌رود.

زبان فرانسه یک زبان غنی و شریف است و از لحاظ اهمیت، پس از زبان انگلیسی جایگاه دوم را دارد. خوب آموختن آن نیاز به وقت خاص، کوشش مداوم، متد صحیح، برنامه‌ریزی دقیق و معلم آزموده دارد. صرفنظر از چند کتاب انگشت شمار، اغلب کتابها و متدهایی که برای آموزش فرانسه در ایران تألیف و تأیید شده‌اند، مبهم و پیچیده بوده و همین باعث دلزدگی بسیاری از ایرانیان از زبان فرانسه شده است. در باب گردیده که زبان فرانسه، زبان مشکلی تصور شود.

کتاب حاضر دومین کتابی است که تاکنون براساس روانشناسی یادگیری، در مورد آموزش زبان فرانسه توسط همین مؤلف از مبتدی تا پیشرفته نوشته شده است و می‌توان انتظار داشت که از این حیث در نوع خود بی‌نظیر می‌باشد. مطالب آن به زبان بسیار ساده و روشن بیان شده تا برای همه قابل فهم باشد. از این گذشته در انتخاب جمله‌ها، عبارتها و مثالها نیز کمال دقت به کار رفته است که منطبق با احتیاجات دانش‌آموزان و دانشجویان باشد و مخصوصاً ترجمه کلیه لغات و جمله‌ها در کنار هریک آورده شده و از این لحاظ در وقت دانشجوی صرفه‌جویی شده است.

از آنجایی که این کتاب براساس روانشناسی یادگیری نوشته شده است، در هر درس به نکات درسهای پیشین نیز اشاره شده تا دانشجوی مطالبی را که قبلاً یاد گرفته است فراموش نکند و احتیاج

به دوباره خوانی کتاب نداشته باشد. این کتاب علاوه بر دانش آموزان و دانشجویان، می تواند برای شرکت کنندگان در آزمون کارشناسی ارشد زبان فرانسه نیز بسیار مفید واقع شود. امیدوارم که این اثر در فراگیری زبان فرانسه برای کلیه علاقمندان مشمر ثمر واقع شده و خواهشمندم که ضمن مطالعه کتاب هرکجا عیب و نقصی بیابند، گوشزد نمایند تا در چاپهای بعدی اصلاح شود.

غلام سلطانی

تهران - تابستان ۱۳۸۴

E-mail: Soltani_gh@yahoo.com

www.ketab.ir